

煙霧報警器拯救生命



馬薩諸塞州每戶住宅均必須安裝有效的煙霧報警器。

住宅出現火情後，居民可用來逃生的時間不足三分鐘。

- 有效的煙霧報警器發揮示警作用。它們能夠讓你在足以致命的煙霧、火情和有毒氣體阻礙你的逃生路線之前有時間離開房屋。
- 在家中安裝有效的煙霧報警器會讓你的火災存活幾率翻倍。
- 自 20 世紀 70 年代初煙霧報警器首次上市售賣以來，住宅火災死亡人數減半。

如果煙霧報警器缺失或失效，則無法起到幫助作用。

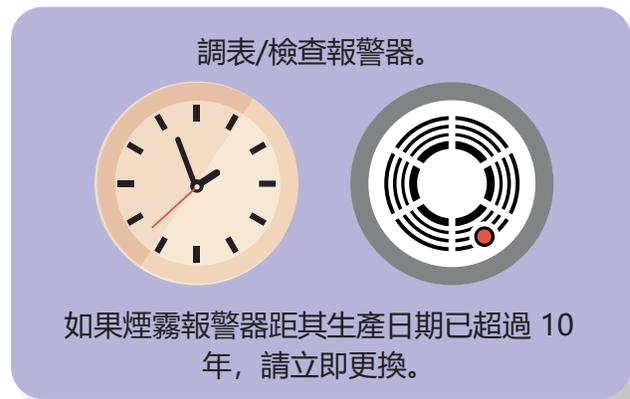
- 遺憾的是，美國每年仍有超過 3000 人死於火災。
- 幾乎 60% 的住宅火災死亡案例發生在未安裝有效煙霧報警器的住宅中。

確保安全、保持警覺、得到保護。

- 在住宅中每個樓層均安裝煙霧報警器，包括地下室。
- 每月對煙霧報警器進行測試。
- 一年兩次在調表的同時更換煙霧報警器的碱性電池
- 煙霧報警器的有效期為 10 年，到期須更換。
- 無論出於何種原因，切勿禁用報警器或取出報警器電池。

當煙霧報警器發出示警聲時：

- 告知孩子和家人，一旦聽到煙霧報警器發出示警聲，立即離開房屋。
- 前往戶外空間，切勿再次進入房屋。



Department of Fire Services
www.mass.gov/dfs • (978) 567-3100



每月一次測試煙霧報警器。

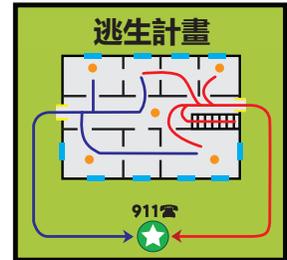
- 前往家人會面地點。
- 在戶外或鄰居家中撥打 911。

特製煙霧報警器可供耳聾或聽障人士使用。

振動式報警器也可在人們睡覺時置於枕頭下使用。考慮使用可接收煙霧報警器示警聲的床邊裝置。

規劃並練習住宅火災逃生路線。

- 在可能的情況下，為你的住宅以及住宅中每個房間均規劃兩條逃離路線。
- 進行關於逃生計畫的討論，以便讓每個家庭成員都明確瞭解當緊急情況發生時該怎麼做。
- 選擇住宅外的某個地點來讓家庭成員會面，確保所有人均安全逃離住宅。
- 年幼兒童、老年人以及殘障人士可能需要額外的協助。



關於煙霧報警器安裝位置的一般指南

- 住宅中每個樓層均需安裝煙霧報警器。
- 臥室外走廊上需安裝煙霧報警器。
- 露天樓梯頂部需安裝煙霧報警器。
- 地下室樓梯底部需安裝煙霧報警器。
- 臥室內需安裝煙霧報警器供熟睡人員或吸煙者使用。
- 聯絡當地消防部門，瞭解安裝煙霧報警器的確切位置。

維護

- 煙霧報警器每月除塵一次。
- 按下測試按鈕。
- 如果報警器使用常規電池，則一年兩次在調表時更換報警器的電池。報警器發出鳥鳴聲則意味著需要更換電池。
- 請勿給煙霧報警器塗漆。

10 年後更換煙霧報警器

- 查看報警器背部印製的生產日期。如果報警器距離其生產日期已超過 10 年，請立即更換。
- 購買新煙霧報警器時，選擇裝有使用日期長的密封電池且具備靜音功能的報警器。選擇知名國產品牌的報警器。
- 若在購買、安裝或維護煙霧報警器時遇到困難，請致電當地消防部門。

